

De postadoptieve begeleiding heeft ten minste tot doel :

- de moeilijkheden te voorkomen waarmee de adoptant en de geadopteerde geconfronteerd kunnen worden door een oplettend gehoor te verlenen en een voldoende bereidwilligheid te vertonen;
- de adoptant en de geadopteerde te begeleiden door ze, zo nodig, te verwijzen naar de geschikte sociale en psychosociale diensten.

#### HOOFDSTUK 9. — *Overgangs- en slotbepalingen*

**Art. 36.** § 1. Voor het jaar 2005, naast de subsidies toegekend bij toepassing van het besluit van 11 juni 1999 betreffende de erkenning van de adoptie-instellingen, genieten de adoptie-instellingen de subsidies bedoeld in artikel 9, § 1, in verhouding tot het aantal maanden gedurende welke het decreet van kracht zal zijn. Voor de berekening van de subsidie bedoeld in artikel 9, § 1, worden de subsidies bedoeld in het tweede lid, 3°, en het derde lid, 3°, niet meegerekend; de subsidies bedoeld in het tweede lid, 2°, en het derde lid, 2°, verdubbeld.

§ 2. Voor het jaar 2006, voor de berekening van de subsidie bedoeld in artikel 9, § 1, worden de subsidies bedoeld in het tweede lid, 3°, en het derde lid, 3° niet meegerekend; de subsidies bedoeld in het tweede lid, 2°, en het derde lid, 2°, worden verdubbeld.

§ 3. Totdat de erkenning verkregen is overeenkomstig artikel 54 van het decreet, ontvangt een adoptie-instelling die haar activiteiten voor de interne adoptie en voor de interlandelijke adoptie de subsidie op grond van de categorie waarin ze het grootste deel van haar adopties heeft verricht, berekend op grond van het gemiddelde van de drie voorafgaande jaren.

**Art. 37.** De psycho-medisch-sociale studie die door de adoptie-instelling aangevat was vóór de inwerkingtreding van de wet van 24 april 2003 tot hervorming van de adoptie wordt voortgezet volgens de vroeger geldende wetgeving.

De adoptie-instelling deelt die studie mee aan de C.A.G., opdat de C.A.G. die zou kunnen meedelen aan de jeugdrechtsbank, wanneer ze door deze aangevraagd wordt in het kader van artikel 24 *bis* van de wet van 24 april 2003 tot hervorming van de adoptie.

**Art. 38.** Het model van het aanhangsel bij de overeenkomst bedoeld in artikel 55 *bis*, § 1, tweede lid van het decreet wordt vastgesteld in bijlage 11.

**Art. 39.** Op 1 september 2005 treden in werking :

- 1° het decreet van 31 maart 2004 betreffende de adoptie;
- 2° dit besluit.

**Art. 40.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Hulpverlening aan de Jeugd behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 oktober 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
Mevr. C. FONCK

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 3659

[C — 2005/27404]

#### 15 DECEMBRE 2005. — Décret contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2006 (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2006, les recettes courantes de la Région wallonne sont évaluées à 5.287.825.000 euros, conformément au Titre I<sup>er</sup> du tableau annexé au présent décret.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2006, les recettes en capital de la Région wallonne sont évaluées à 509.080.000 euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

**Art. 3.** Les impôts et les taxes perçus au profit de la Région existant au 31 décembre 2005 seront recouverts pendant l'année 2006 d'après les lois, décrets, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le Ministre du Budget est autorisé à couvrir, par des emprunts, lesquels peuvent être émis tant en Belgique qu'à l'étranger, en euro qu'en monnaies étrangères :

- 1° le financement des dépenses budgétaires non couvertes par les recettes budgétaires;
- 2° le remboursement des emprunts et des obligations non encore amorties des emprunts libellés en euro ou en monnaies étrangères dont l'échéance finale se situe en 2006;
- 3° le remboursement par anticipation de tout ou partie d'emprunts libellés en euro ou en monnaies étrangères, conformément aux dispositions des arrêtés ministériels d'émission ou des conventions d'emprunt;
- 4° les opérations de gestion journalières du Trésor ou les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général du Trésor, en ce compris les placements nécessaires à leur bonne fin.

§ 2. Le Ministre du Budget est autorisé à convertir, avec l'accord des porteurs et aux conditions du marché, tout ou partie d'emprunts existants en emprunts du type « Billets de trésorerie à long terme » et d'en adapter l'échéance.

**Art. 5.** Le Ministre du Budget est autorisé :

1° à créer des billets de trésorerie ou d'autres instruments de financement portant intérêt, à concurrence du montant des emprunts à contracter et ce aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euro et en monnaies étrangères;

2° à conclure toute opération de gestion journalière du Trésor ou toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général du Trésor, en ce compris la conclusion de conventions de placement nécessaires à leur bonne fin, dans le respect du principe de prudence;

3° en ce qui concerne les emprunts privés émis par la Région wallonne en Belgique ou à l'étranger, à adapter, en accord avec les prêteurs, les conditions et termes de remboursement;

4° en ce qui concerne les emprunts émis par la Région wallonne en Belgique ou à l'étranger, à conclure des opérations financières de gestion visées à l'article 7, 2°.

**Art. 6.** Les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs (emprunts publics et billets de trésorerie à long terme) et les coûts annexes ainsi que les recettes afférentes à la réalisation de ces actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus en découlant peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux ouverts à cette fin dans une institution financière de droit belge établie en Belgique avec laquelle la Région wallonne a conclu une convention d'agent financier découlant légalement de l'utilisation d'instruments financiers visés à l'article 6, 1°, et notamment les dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif au contrôle des teneurs de comptes agréés pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de l'Etat, des Communautés, des Régions, des provinces, des autorités locales ou des établissements publics.

Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes titres spéciaux ouverts au nom du Trésor wallon à cette fin dans une institution financière de droit belge établie en Belgique avec laquelle la Région wallonne a conclu une convention d'agent financier découlant légalement de l'utilisation d'instruments financiers visés à l'article 6, 1° et notamment les dispositions de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif au contrôle des teneurs de comptes agréés pour la tenue de comptes de titres dématérialisés de l'Etat, des Communautés, des Régions, des Provinces, des autorités locales ou des établissements publics.

**Art. 7.** Le Ministre du Budget est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de la Région wallonne :

1° les revenus de placements de produits d'emprunts en euro effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 5, 1° et 2°;

2° les revenus ou capitaux attribués à la Région wallonne suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de « swap » d'intérêts, d'arbitrages, de couvertures de risque telles que les options ou autres opérations réalisées au moyen d'emprunts de la Région et aux fins d'en alléger les charges financières.

**Art. 8.** Le Ministre en charge des implantations des services et organismes, ainsi que de la gestion immobilière est autorisé à porter en déduction des charges locatives les revenus qui lui sont attribués suite aux opérations de restructuration (swap de taux, couvertures de risque) des baux locatifs.

**Art. 9.** Les soldes de trésorerie de l'ex-OWDR peuvent être affectés à l'article 76.02 de la division 19 (Fonds en matière de politique foncière).

**Art. 10.** Sont insérés au § 1<sup>er</sup> de l'article 38 du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz les termes suivants :

« 10° par les remboursements effectués par les bénéficiaires d'avances récupérables octroyées dans le domaine de l'énergie;

11° par la rétrocession des soldes non utilisés des dotations allouées à la CWAPE. »

**Art. 11.** Le présent décret entre en vigueur 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 15 décembre 2005.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,  
M. DAERDEN

La Ministre de la Formation,  
Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
Ph. COURARD

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,  
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,  
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Santé et de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,  
Mme Ch. VIENNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

Notes

(1) *Session 2005-2006*

*Documents du Conseil 4-II a (2005-2006) n<sup>os</sup> 1 et 2.*

*Compte rendu intégral.* — Discussion. Séance publique du 14 décembre 2005.

Discussion et vote. Séance publique du 15 décembre 2005.

## BUDGET DES RECETTES DE LA REGION WALLONNE POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 2006

(En milliers EUR)

Mi-nistre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations Par article	initiales Total
		<b>TITRE I- RECETTES COURANTES.</b>		
		<b>SECTEUR I.</b>		
		<b>RECETTES FISCALES.</b>		
		<i>Division 01.</i>		
		<i>Recettes fiscales générales.</i>		
DA	36.01. 90.	Taxe sur les jeux et paris	21.030	
DA	36.02. 90.	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	10.119	
DA	36.03. 90.	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	3.200	
DA	36.04. 40.	Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles	679.838	
DA	36.05. 40.	Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique	88.014	
DA	36.06. 40.	Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	12.606	
DA	36.07. 40.	Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	30.795	
DA	36.08. 60.	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	348.674	
DA	36.09. 60.	Taxe de mise en circulation	73.185	
DA	36.10. 90.	Redevance radio et télévision	194.000	
DA	36.11. 90.	Eurovignette	49.649	
DA	36.12. 90.	Taxes sur les automates	6.000	
DA	36.13. 80.	Taxes sur les logements abandonnés	0	
DA	37.01. 00.	Précompte immobilier	26.344	
DA	37.02. 00.	Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 § 5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001)	14.066	
		<b>Total pour la Division 01.</b>		1.557.520
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<i>Division 13.</i>		
		<i>Recettes fiscales spécifiques (Ressources naturelles et environnement).</i>		
LU	36.01. 70.	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au fonds pour la gestion des déchets : allocation de base 01.01, programme 03, division organique 13)	18.090	
LU	36.02. 70.	Taxes, redevances et contributions de prélèvement perçues en vertu du décret - programme 1997 (recette affectée au fonds pour la protection des eaux : allocation de base 01.01, programme 05, division organique 13)	15.000	
AN	36.03. 70.	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêt du Gouvernement wallon du 04 juillet 2002 relatif à la procédure d'octroi du permis d'environnement et du permis unique, aux déclarations et aux mesures de police administrative	0	
		<b>Total pour la Division 13.</b>		33.090
		<i>Dont recettes affectées</i>		33.090
		<i>Division 15.</i>		
		<i>Recettes fiscales spécifiques (Aménagement du territoire et logement).</i>		
AN	36.14. 90.	Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages: allocation de base 01.01., division 15, prog 02)	0	
		<b>Total pour la Division 15.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Total pour le secteur I.</b>		1.590.610
		<i>Dont recettes affectées</i>		33.090

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
		<b>SECTEUR II.</b>		
		<b>RECETTES GENERALES NON FISCALES.</b>		
		<i>Division 01.</i>		
		<i>Recettes générales.</i>		
CO	16.03. 12.	Frais d'inscription à des manifestations organisées par la Région	0	
DI	16.10. 12.	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional	0	
CO	16.14. 12.	Produits de la location de biens non spécifiques	500	
DA	26.02. 10.	Intérêts de placements	0	
DA	27.01. 30.	Produit des opérations d'excédents d'émissions d'emprunts	0	
DA	46.01. 00.	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne	0	
DA	49.01. 42.	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques	3.115.170	
DA	49.02. 42.	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques.- Calcul définitif exercice antérieur	0	
DA	49.07. 20.	Moyens transférés par la Communauté française	290.340	
DA	49.08. 20.	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française	0	
DA	49.09. 20.	Moyens transférés par la Communauté française.- Calcul définitif exercice antérieur	4.478	
CO	49.10. 41.	Application de l'article 75 de la loi spéciale du 16 janvier 1989	0	
DA	06.02. 00.	Remboursement de sommes indûment payées	1.000	
DA	06.05. 00.	Recettes dont l'imputation définitive reste à déterminer	0	
DA	08.01. 30.	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes pararégionaux	5	
		<b>Total pour la Division 01.</b>		3.411.493
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<i>Division 10.</i>		
		<i>Gestion générale du Ministère de la Région wallonne.</i>		
CO	11.01. 10.	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du MRW	800	
CO	11.02. 00.	Remboursement au MRW des traitements et allocations des membres du Centre de Recherche agronomique de Gembloux	0	
CO	11.03. 00.	Remboursement au MRW des traitements et allocations des membres du personnel de la Direction de production et de grand transport d'eau par la SWDE	85	
CO	11.04. 00.	Remboursement au MRW des traitements et allocations des Receveurs régionaux	8.570	
CO	11.05. 40.	Cotisation du personnel du MRW à l'achat de titres-repas	1.250	
DA	12.01. 11.	Versement par les comptables du MRW opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	1.300	
CO	16.02. 12.	Produits de la vente de biens non durables et de services, loyers, etc.- MRW	0	
DI	16.07. 12.	Produit d'études et vente de publications dans le domaine des statistiques	0	
DI	38.01. 10.	Fonds budgétaire en matière de Loterie (Recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de Loterie : allocation de base 01.01, programme 02, division organique 10)	4.578	
DA	06.01. 00.	Produits divers.- MRW	15.435	
		<b>Total pour la Division 10.</b>		32.018
		<i>Dont recettes affectées</i>		4.578
		<i>Division 14.</i>		
		<i>Pouvoirs locaux</i>		
MA	49.04. 41.	Remboursement de la quote-part du Gouvernement fédéral dans le cadre des conventions de premier emploi	3.600	
		<b>Total pour la Division 14.</b>		3.600
		<i>Dont recettes affectées</i>		0

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
<b>Division 50.</b>				
<b>Gestion générale du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports.</b>				
CO	11.03. 10.	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du MET	250	
CO	11.04. 40.	Cotisation du personnel du MET à l'achat de titres-repas	1.289	
DA	12.02. 11.	(Modifié) Versement par les comptables du Ministère de l'Équipement et des Transports opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	900	
DA	16.01. 12.	(Modifié) Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations du Ministère de l'Équipement et des Transports, y compris le produit de la vente des biens désaffectés	40	
DA	16.06. 12.	(Modifié) Produit de la vente de biens non durables et de services.- Ministère de l'Équipement et des Transports	500	
DA	38.02. 00.	Récupération des créances contentieuses	75	
DA	38.03. 00.	Prélèvement des cautions et produits des cautions après faillite	25	
DA	38.04. 00.	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliqués à des adjudicataires	200	
DA	49.06. 41.	Arriérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtiments	0	
DA	49.11. 43.	Dégrèvement fiscaux	50	
DA	06.03. 00.	Produits divers.- Ministère de l'Équipement et des Transports	200	
<b>Total pour la Division 50.</b>				3.529
<i>Dont recettes affectées</i>				0
<b>Total pour le secteur II.</b>				3.450.640
<i>Dont recettes affectées</i>				4.578
<b>SECTEUR III.</b>				
<b>RECETTES SPECIFIQUES.</b>				
<b>Division 11.</b>				
<b>Économie et emploi.</b>				
MA	16.01. 11.	Contrats de consultation	10	
MA	16.02. 11.	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	1.021	
MA	26.01. 10.	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligataires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	0	
MA	26.02. 10.	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0	
MA	27.01. 10.	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	15.000	
MA	31.01. 12.	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0	
MA	31.02. 12.	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	5	
MA	32.01. 00.	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	1.000	
MA	38.01. 20.	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	5	
LU	39.01. 10.	Intervention de la CEE dans les régimes d'aide aux agriculteurs	1.850	
MA	49.03. 41.	Moyens supplémentaires de financement du programme de remise au travail des chômeurs (article 35 de la loi de financement, arrêté royal du 19 janvier 2000 et loi du 13 juillet 2001 (St Polycarpe))	182.235	
MA	49.04. 41.	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie sociale	4.988	
MA	06.01. 20.	Remboursements effectués au Fonds pour l'Emploi : (recettes affectées : allocation de base 41.01, programme 09, division organique 11)	788	
<b>Total pour la Division 11.</b>				206.902
<i>Dont recettes affectées</i>				788

(En milliers EUR)

Mi-nistre ordon-nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales Par article	Total
		<b>Division 12.</b>		
		<b>Technologies et recherche.</b>		
AN	26.01. 10.	Intérêts sur avances récupérables et participation aux bénéfices d'exploitation des entreprises en matière de politique générale de l'énergie	0	
AN	28.01. 10.	Redevances liées aux autorisations de voiries	0	
AN	38.01. 10.	Produit de diverses amendes et redevances liées à l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz et moyens attribués au fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles en vue de financer les obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz. (recettes affectées au Fonds Energie: allocation de base 01.01., division 12, prog 06)	13.954	
		<b>Total pour la Division 12.</b>		13.954
		<i>Dont recettes affectées</i>		13.954
		<b>Division 13.</b>		
		<b>Ressources naturelles et environnement.</b>		
LU	16.01. 11.	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne «Gruerie d'Arlon»: allocation de base 01.02, programme 01, division organique 13)	108	
LU	16.02. 11.	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont: allocation de base 01.03, programme 01, division organique 13)	42	
LU	16.03. 12.	Ventes de venaisons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	58	
LU	16.04. 11.	Produit de la vente de coupes de bois et de chablis	7.000	
LU	16.05. 11.	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	600	
LU	16.09. 20.	Prestations de régie et de surveillance des forêts	1.940	
LU	16.12. 10.	Recettes provenant du comptoir forestier	110	
LU	16.13. 00.	Recettes provenant de la station de recherches forestières	0	
LU	28.01. 30.	Produit de la location de droit de chasse	1.560	
LU	37.01. 70.	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tenderie et des examens y relatifs	3.600	
		<b>Total pour la Division 13.</b>		15.018
		<i>Dont recettes affectées</i>		150
		<b>Division 14.</b>		
		<b>Pouvoirs locaux</b>		
CO	48.01. 00.	Contributions des Provinces, Communes et CPAS pour l'aide aux sinistrés de l'Asie du Sud et du Sud-Est	0	
		<b>Total pour la Division 14.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 15.</b>		
		<b>Aménagement du territoire et logement.</b>		
AN	26.02. 10.	Intérêts sur avances récupérables en matière de logement	361	
AN	28.03. 20.	Dividendes provenant de la participation de la Région dans le capital des sociétés agréées de logement	0	
AN	34.01. 40.	Participation bénéficiaire versée à la Région par l'organisme qui couvre l'assurance contre le risque de perte de revenus	0	
		<b>Total pour la Division 15.</b>		361
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 17.</b>		
		<b>Action sociale et santé.</b>		
VI	06.04. 00.	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations du personnel des hôpitaux psychiatriques	0	
VI	39.01. 00.	Remboursement de cofinancement européen	0	
		<b>Total pour la Division 17.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
		<b>Division 19.</b>		
		<b>Agriculture</b>		
LU	26.01. 00.	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs des comités de remboursement bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	36	
LU	28.02. 00.	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière	96	
LU	31.01. 00.	Remboursement de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	15	
LU	31.02. 00.	(Modifié) Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au fonds budgétaire S.I.G.E.C. : allocation de base 01.04, programme 03, division organique 19)	220	
LU	31.03. 00.	Rétributions forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	73	
LU	31.04. 00.	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0	
LU	36.01. 90.	(Modifié) Redevances et rétributions perçues en vertu du décret programme du 18 décembre 2003 (recettes affectées au fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : allocation de base 01.01, programme 04, Division organique 19)	610	
		<b>Total pour la Division 19.</b>		1.050
		<i>Dont recettes affectées</i>		830
		<b>Division 40.</b>		
		<b>Dette générale.</b>		
DA	06.01. 00.	Imputation des différences d'arrondis consécutives au passage à l'euro	0	
DA	21.01. 11.	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette	0	
DA	30.01. 00.	Différentiel d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987	0	
		<b>Total pour la Division 40.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 50.</b>		
		<b>Secrétariat général du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports</b>		
DA	06.01. 00.	(Nouveau) Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau routier et autoroutier de la Région. Produit des redevances et autorisations domaniales consenties sur les routes et autoroutes (recettes affectées au Fonds du péage et des avaries : allocation de base 01.01, programme 02, division organique 50)	6.500	
DA	06.02. 10.	(Nouveau) Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau des Voies hydrauliques. - Produit des redevances et des autorisations domaniales consenties sur les cours d'eau. - (recettes affectées au Fonds du trafic et des avaries : allocation de base 01.02, programme 02, division organique 50)	1.600	
DA	06.04. 12.	(Nouveau) Recettes résultant des prestations externes des bureaux d'études du Ministère de l'Équipement et des Transports. (recettes affectées au Fonds des études techniques : allocation de base 01.03, programme 02, division organique 50)	450	
		<b>Total pour la Division 50.</b>		8.550
		<i>Dont recettes affectées</i>		8.550
		<b>Division 51.</b>		
		<b>Réseau routier de la Région.</b>		
DA	16.07. 12.	(Modifié) Produit de la location de biens gérés par l'Administration des autoroutes et des routes	220	
DA	28.02. 10.	Redevances liées à l'exploitation des établissements annexes situés sur le réseau routier	0	
DA	39.01. 10.	Programme CEE Infrastructure Transports - Routes	0	
		<b>Total pour la Division 51.</b>		220
		<i>Dont recettes affectées</i>		0

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
		<b>Division 52.</b> <b>Voies hydrauliques de la Région.</b>		
DA	16.07. 12.	Produit de la location des biens gérés par l'administration des voies hydrauliques	100	
DA	16.08. 11.	Recettes provenant de l'activité des barrages régionaux	100	
DA	39.01. 10.	Programme CEE Infrastructure Transports - Voies hydrauliques	0	
		<b>Total pour la Division 52.</b>		200
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 53.</b> <b>Services techniques.</b>		
CO	11.06. 10.	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations, allocations et charges sociales du personnel employé par les bureaux d'études émergeant au Fonds des Etudes techniques	0	
SI	28.01. 10.	Revenus liés à l'exploitation des réseaux de télécommunications	300	
		<b>Total pour la Division 53.</b>		300
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 54.</b> <b>Transports.</b>		
AN	16.01. 12.	Produit de la location des biens gérés par l'administration des transports	0	
AN	16.02. 12.	Recettes provenant des abonnements de transport d'élèves	0	
AN	38.01. 30.	Recettes provenant des récupérations par suite de dommages causés aux véhicules assurant le transport scolaire	20	
AN	49.04. 00.	Intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation des aéroports	0	
AN	06.03. 12.	Recettes provenant de l'activité des aérodromes	0	
		<b>Total pour la Division 54.</b>		20
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Total pour le secteur III.</b>		246.575
		<i>Dont recettes affectées</i>		24.272
		<b>TOTAL POUR LE TITRE I.</b>		5.287.825
		<i>Dont recettes affectées</i>		61.940
		<b>TITRE II- RECETTES EN CAPITAL.</b>		
		<b>SECTEUR I.</b>		
		<b>RECETTES FISCALES.</b>		
		<b>Division 01.</b>		
		<b>Recettes fiscales générales.</b>		
DA	56.01. 50.	Droits de succession et de mutation par décès	402.091	
		<b>Total pour la Division 01.</b>		402.091
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Total pour le secteur I.</b>		402.091
		<i>Dont recettes affectées</i>		0



(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales Par article	Total
		<b>SECTEUR II.</b>		
		<b>RECETTES GENERALES NON FISCALES.</b>		
		<i>Division 01.</i>		
		<i>Recettes générales.</i>		
DA	06.02. 00.	Remboursement de sommes indûment payées	0	
DA	86.01. 40.	Produit de la vente d'actifs	0	
		<b>Total pour la Division 01.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<i>Division 10.</i>		
		<i>Gestion générale du Ministère de la Région wallonne.</i>		
DA	74.01. 20.	Versement par les comptables du MRW opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	0	
DI	76.01. 32.	Produit de la vente d'immeubles découlant de la gestion immobilière des Bâtiments et des Implantations	0	
DI	77.01. 00.	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux.- MRW	0	
DA	06.01. 00.	Recettes diverses.- MRW	0	
		<b>Total pour la Division 10.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<i>Division 50.</i>		
		<i>Gestion générale du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports.</i>		
DA	73.01. 21.	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers	0	
DA	74.02. 20.	Versement par les comptables du Ministère de l'Équipement et des Transports opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	50	
DA	76.03. 00.	Produit de la vente d'immeubles.- Ministère de l'Équipement et des Transports	300	
DA	76.04. 12.	Produit de la vente d'emprises inutilisées	950	
DA	77.02. 00.	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service.- Ministère de l'Équipement et des Transports	150	
DA	06.03. 00.	Recettes diverses.- Ministère de l'Équipement et des Transports	0	
		<b>Total pour la Division 50.</b>		1.450
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Total pour le secteur II.</b>		1.450
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>SECTEUR III.</b>		
		<b>RECETTES SPECIFIQUES.</b>		
		<i>Division 11.</i>		
		<i>Economie et emploi.</i>		
MA	51.01. 12.	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	800	
MA	52.02. 12.	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	1.000	
MA	86.01. 10.	Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises	90.000	
MA	86.02. 10.	Remboursement de crédits et d'avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0	
MA	86.04. 10.	Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI : allocation de base 51.07, programme 01, division organique 11)	0	

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
MA	86.05. 00.	Produit en liaison avec l'exécution d'un programme aéronautique	0	
		<b>Total pour la Division 11.</b>		91.800
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 12.</b>		
		<b>Technologies et recherche.</b>		
SI	86.04. 10.	Recettes perçues en application du décret du 5 juillet 1990 relatif aux aides et interventions de la Région wallonne pour la recherche et les technologies (recettes affectées au Fonds pour la recherche : allocation de base 01.01, programme 05, division organique 12)	9.500	
		<b>Total pour la Division 12.</b>		9.500
		<i>Dont recettes affectées</i>		9.500
		<b>Division 15.</b>		
		<b>Aménagement du territoire et logement.</b>		
AN	52.01. 10.	Remboursement des subventions accordées aux organismes publics et privés en matière de logement	0	
AN	53.01. 10.	Remboursement des aides au logement accordées aux particuliers	1.000	
AN	76.01. 12.	Produits de la revente de sites industriels désaffectés (recettes affectées au Fonds de rénovation des sites wallons : allocation de base 51.05, programme 02, division organique 15)	86	
AN	76.02. 32.	Produit de la vente de logements construits par l'ex-SDRW	0	
AN	86.01. 10.	Remboursement d'avances récupérables en matière de logement	123	
AN	87.01. 20.	Remboursement d'avances récupérables octroyées pour la démolition d'immeubles érigés en contravention aux dispositions du code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme	0	
		<b>Total pour la Division 15.</b>		1.209
		<i>Dont recettes affectées</i>		86
		<b>Division 17.</b>		
		<b>Action sociale et santé.</b>		
VI	86.02. 10.	Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques	0	
		<b>Total pour la Division 17.</b>		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Division 19.</b>		
		<b>Agriculture et milieu rural</b>		
LU	51.01. 00.	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0	
LU	76.02. 00.	(Modifié) Produits résultant de la vente et de l'attribution de biens immobiliers (recettes affectées au fonds budgétaire en matière de politique foncière: allocation de base 01.02, programme 02, division organique 19).	740	
LU	89.01. 00.	Produits résultant du recouvrement des sommes dues par les propriétaires, usufruitiers et exploitants au terme des opérations de remembrement	950	
LU	89.02. 00.	Produits résultant de la récupération des avances consenties pour les dépenses techniques relatives à l'application de la législation sur le remembrement	1.300	
		<b>Total pour la Division 19.</b>		2.990
		<i>Dont recettes affectées</i>		740

(En milliers EUR)

Mi- nistre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales	
			Par article	Total
		<b>Division 54.</b>		
		<b>Transports.</b>		
AN	57.01. 00.	Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers	0	
AN	69.01. 00.	Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodromes	0	
AN	79.01. 00.	Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire	40	
		<b>Total pour la Division 54.</b>		40
		<i>Dont recettes affectées</i>		0
		<b>Total pour le secteur III.</b>		105.539
		<i>Dont recettes affectées</i>		10.326
		<b>TOTAL POUR LE TITRE II.</b>		509.080
		<i>Dont recettes affectées</i>		10.326
		<b>TITRE III- PRODUITS D'EMPRUNTS.</b>		
DA	96.01. 11.	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0	
DA	96.02. 20.	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0	
		<b>TOTAL POUR LE TITRE III.</b>		0
		<b>TOTAL GENERAL.</b>		5.796.905
		<i>Dont recettes affectées</i>		72.266
		<i>Vu pour être annexé au projet de décret</i>		

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 3659

[C — 2005/27404]

**15. DEZEMBER 2005 — Dekret zur Festlegung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2006 (1)**

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

## KAPITEL I

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2006 werden die laufenden Einnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 5.287.825.000 Euro veranschlagt.

**Art. 2** - Für das Haushaltsjahr 2006 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 509.080.000 Euro veranschlagt.

**Art. 3** - Die am 31. Dezember 2005 bestehenden und zugunsten der Region vereinnahmten Steuern und Abgaben werden während des Jahres 2006 gemäß den Gesetzen, den Dekreten, den Erlassen und den Sätzen eingezogen, die die Steuerverwaltung und -erhebung regeln.

**Art. 4** - § 1. Der Minister des Haushalts wird dazu ermächtigt, durch Anleihen, die sowohl in Belgien als auch im Ausland, in Euro oder in ausländischer Währung ausgeschrieben werden können, das Folgende zu decken:

1° die Finanzierung der Haushaltsausgaben, die nicht durch Haushaltseinnahmen gedeckt werden;

2° die Rückzahlung der Anleihen und der noch nicht getilgten Verbindlichkeiten der in Euro oder in ausländischer Währung ausgeschrieben Anleihen, deren endgültiger Ablauftermin auf 2006 festgelegt ist;

3° die vollständige oder teilweise vorfristige Rückzahlung der in Euro oder in ausländischer Währung ausgeschrieben Anleihen, den jeweiligen Bedingungen der Ministerialerlasse zum Auflegen der Anleihen oder der Darlehensvereinbarungen gemäß;

4° die täglichen Verwaltungsgeschäfte des Schatzamtes oder die im allgemeinen Interesse der Führung des regionalen Schatzamtes getätigten Finanzgeschäfte, einschließlich der notwendigen Anlagen zu ihrer günstigen Abwicklung;

§ 2. Der Minister des Haushalts wird dazu ermächtigt, im Einvernehmen mit den Inhabern und zu den Marktbedingungen die Gesamtheit oder einen Teil der bestehenden Anleihen in Anleihen der Art "langfristige Schatzanweisungen" umzuwandeln und deren Ablauftermin anzupassen.

**Art. 5** - Der Minister des Haushalts wird ermächtigt:

1° zur Schaffung von Schatzanweisungen oder sonstigen zinserträglichen Finanzierungsinstrumenten bis zur Höhe des Betrags der Anleihen, die sowohl in Belgien als auch im Ausland, in Euro oder in ausländischer Währung aufzunehmen sind;

2° zum Abschluss, unter Einhaltung des Vorsichtsgrundsatzes, der täglichen Verwaltungsgeschäfte des Schatzamtes oder der im allgemeinen Interesse dessen Führung getätigten Finanzgeschäfte, einschließlich zum Abschluss von Anlagenvereinbarungen, die zu ihrer günstigen Abwicklung notwendig sind;

3° was die durch die Wallonische Region in Belgien oder im Ausland ausgeschrieben Privatanleihen betrifft, zur Anpassung der Rückzahlungsbedingungen und -fristen im Einvernehmen mit den Geldgebern;

4° was die durch die Wallonische Region in Belgien oder im Ausland ausgeschrieben Anleihen betrifft, zum Abschluss von in Artikel 7, 2° erwähnten Verwaltungsgeschäften.

**Art. 6** - Die vorläufigen Ausgaben zur Aktivabildung (öffentliche Anleihen und langfristige Schatzanweisungen) und die Nebenkosten, sowie die mit der Verflüssigung dieser gebildeten Aktiva verbundenen Einnahmen, die Nebenausgaben und die sich daraus ergebenden Einkünfte können auf besondere Finanzkonten gebucht werden, die zu diesem Zweck in einem Geldinstitut belgischen Rechts eröffnet wurden. Dieses Geldinstitut muss in Belgien niedergelassen sein und mit der Wallonischen Region ein Abkommen als finanzieller Vermittler abgeschlossen haben, als gesetzliche Folge der Verwendung der in Artikel 6, 1° erwähnten Finanzierungsinstrumente und insbesondere der Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1995 bezüglich der Aufsicht über die Einrichtungen, die zur Führung der Konten von dematerialisierten Wertpapieren des Staates, der Gemeinschaften, der Regionen, Provinzen, lokalen Behörden und der öffentlichen Einrichtungen anerkannt sind.

Die gebildeten Aktiva können ebenfalls auf besondere Wertpapierkonten gebucht werden, die zu diesem Zweck im Namen des wallonischen Schatzamtes in einem Geldinstitut öffentlichen Rechts eröffnet wurden. Dieses Geldinstitut soll in Belgien niedergelassen sein und mit der Wallonischen Region ein Abkommen als finanzieller Vermittler abgeschlossen haben, als gesetzliche Folge der Verwendung der in Artikel 6, 1° erwähnten Finanzierungsinstrumente und insbesondere der Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1995 bezüglich der Aufsicht über die Einrichtungen, die zur Führung der Konten von dematerialisierten Titeln des Staates, der Gemeinschaften, der Regionen, Provinzen, lokalen Behörden und der öffentlichen Einrichtungen anerkannt sind.

**Art. 7** - Der Minister des Haushalts wird dazu ermächtigt, das Folgende von den Anleihenlasten der Wallonischen Region abzuziehen:

1° das Kapitaleinkommen der im Rahmen der in Artikel 5, 1° und 2° erwähnten Verwaltungsgeschäfte des Schatzamtes angelegten Erträge von Anleihen, die in Euro aufgenommen wurden;

2° die Einkommen oder Gelder, die der Wallonischen Region zugewiesen werden, und zwar infolge von Verwaltungsgeschäften des Schatzamtes in Sachen Zinsswaps, Arbitragegeschäfte, Risikodeckungen wie z.B. Optionen oder andere Geschäfte, die mittels Anleihen der Region und zur Erleichterung deren Finanzlasten durchgeführt werden.

**Art. 8** - Der Minister, der mit der Standortbestimmung der Dienststellen und Einrichtungen sowie mit der Immobilienverwaltung beauftragt ist, wird dazu ermächtigt, die Einkünfte, die ihm aufgrund von Umstrukturierungen zugeteilt werden (Zinsswaps, Risikodeckungen), von den Mietnebenkosten abzuziehen.

**Art. 9** - Die Kassensaldi des ehemaligen "Office wallon des déchets" (Wallonisches Amt für Abfälle) können Art. 76.02 von Organisationsbereich 19 ("Fonds für die Bodenpolitik") zugewiesen werden.

**Art. 10** - In Artikel 38, § 1 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts wird der folgende Wortlaut eingefügt:

«10° durch die Rückzahlungen, die von den Bezugsberechtigten von beitreibbaren Vorschüssen im Bereich der Energie stammen;

11° durch die Rückübertragung von nicht benutzten Restbeträgen aus den der CwaPE zugeteilten Dotationen.»

**Art. 11** - Das vorliegende Dekret tritt am 1. Januar 2006 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 15. Dezember 2005

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,  
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,  
M. DAERDEN

Die Ministerin der Ausbildung,  
Frau M. ARENA

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,  
Ph. COURARD

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,  
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung und des Außenhandels,  
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,  
Frau Ch. VIENNE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

—  
Fußnoten

(1) *Sitzung 2005-2006*

*Dokumente des Rats* 4-II a (2005-2006) Nrn. 1 und 2.

*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — Diskussion. Öffentliche Sitzung vom 14. Dezember 2005.

Diskussion - Abstimmung. Öffentliche Sitzung vom 15. Dezember 2005.

## EINNAHMENHAUSHALTSPLAN DER WALLONISCHEN REGION FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2006

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>TITEL I.- LAUFENDE EINKÄHMEN.</b>		
		<b>SEKTOR I.</b>		
		<b>STEUERLICHE EINKÄHMEN.</b>		
		<i>Abschnitt 01.</i>		
		<i>Allgemeine steuerliche EinkÄhmen</i>		
DA	36.01. 90.	Steuer auf Spiele und Wetten	21.030	
DA	36.02. 90.	Spielautomatensteuer	10.119	
DA	36.03. 90.	Schankkonzessionssteuer	3.200	
DA	36.04. 40.	Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter	679.838	
DA	36.05. 40.	Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobiliengut	88.014	
DA	36.06. 40.	Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Miteigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter	12.606	
DA	36.07. 40.	Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter Lebenden	30.795	
DA	36.08. 60.	Kraftfahrzeugsteuer	348.674	
DA	36.09. 60.	Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs	73.185	
DA	36.10. 90.	Rundfunk- und Fernsehgebühren	194.000	
DA	36.11. 90.	Eurovignette	49.649	
DA	36.12. 90.	Steuer auf Automaten	6.000	
DA	36.13. 80.	Steuer auf verwaahloste Wohnungen	0	
		Immobiliensteuervorabzug		
DA	37.01. 00.	Immobiliensteuervorabzug	26.344	
DA	37.02. 00.	Zinsen und Strafgeelder auf regionalen Steuern (Artikel 6 § 5 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)	14.066	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		1.557.520
		<i>Worunter zweckgebundene EinkÄhmen.</i>		0
		<i>Abschnitt 13.</i>		
		<i>Steuerliche EinkÄhmen besonderer Art (Naturschätze und Umwelt)</i>		
LU	36.01. 70.	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene EinkÄhmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basiszuwendung 01.01, Programm 03, Abschnitt 13)	18.090	
LU	36.02. 70.	Aufgrund des Programmdekrets 1997 erhobene Steuern, Gebühren und Entnahmeabgaben (zweckgebundene EinkÄhmen zugunsten des Fonds für den Wasserschutz: Basiszuwendung 01.01, Programm 05, Abschnitt 13)	15.000	
AN	36.03. 70.	Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2042 über das Verfahren zur GewÄh rung der Umweltgenehmigung und der Globalgenehmigung sowie über die Erklärungen und Maßnahmen der Verwaltungspolice erhobene Steuern und Gebühren	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 13.</b>		33.090
		<i>Worunter zweckgebundene EinkÄhmen.</i>		33.090
		<i>Abschnitt 15.</i>		
		<i>Steuerliche EinkÄhmen besonderer Art (Raumordnung und Wohnungswesen).</i>		
AN	36.14. 90.	Steuer auf stillgelegte Gewerbetriebsgelände (zweckgebundene EinkÄhmen für den Fonds für die Sanierung von stillgelegten Gewerbetriebsgeländen und von vorrangigen Landschaften): Basiszuwendung 01.01, Abschnitt 15, Programm 02)	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene EinkÄhmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor I.</b>		1.590.610
		<i>Worunter zweckgebundene EinkÄhmen.</i>		33.090

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>SEKTOR II.</b>		
		<b>ALLGEMEINE NICHTSTEUERLICHE EINNAHMEN.</b>		
		<i>Abschnitt 01.</i>		
		<i>Allgemeine Einnahmen.</i>		
CO	16.03. 12.	Anmeldungsgebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen	0	
DI	16.10. 12.	Laufende Einnahmen infolge der Verwaltung des Regionalvermögens	0	
CO	16.14. 12.	Mieterlös von nicht spezifischen Gütern	500	
DA	26.02. 10.	Anlagezinsen	0	
DA	27.01. 30.	Ertrag der Geschäfte bezüglich überschüssiger Anleihausgaben	0	
DA	46.01. 00.	Beitrag des "Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne" (Fonds zur Angleichung der Haushaltspläne der Wallonischen Region)	0	
DA	49.01. 42.	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen	3.115.170	
DA	49.02. 42.	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Endgültige Berechnung des vorherigen Haushaltsjahres	0	
DA	49.07. 20.	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel	290.340	
DA	49.08. 20.	Von der französischen Gemeinschaft zusätzliche übertragene Mittel	0	
DA	49.09. 20.	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel.- Endgültige Abrechnung des vorherigen Haushaltsjahres	4.478	
CO	49.10. 41.	Anwendung des Artikels 75 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989	0	
DA	06.02. 00.	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	1.000	
DA	06.05. 00.	Einnahmen, deren endgültige Anrechnung noch festzulegen ist	0	
DA	08.01. 30.	Rückerstattung der Beträge hinsichtlich der durch die Kontrollorgane der Region bei den den Gesetzen vom 10. Juni 1937 und 16. März 1954 unterworfenen Einrichtungen öffentlichen Interesses und bei den sonstigen pararegionalen Einrichtungen getätigten Ausgaben	5	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		3.411.493
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<i>Abschnitt 10.</i>		
		<i>Allgemeine Verwaltung des Ministeriums der Wallonischen Region (MRW)</i>		
CO	11.01. 10.	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des MRW	800	
CO	11.02. 00.	Rückzahlung an das MRW der Gehälter und Zulagen des "Centre de Recherche Agronomique" (Zentrum für agronomische Forschung) von Gembloux	0	
CO	11.03. 00.	Rückzahlung an das MRW der Gehälter und Zulagen der Personalmitglieder der Direktion der Wassergewinnung und des Transports großer Wassermengen durch die SWDE (Wallonische Wasserversorgungsgesellschaft)	85	
CO	11.04. 00.	Rückzahlung an das Ministerium der Wallonischen Region der Gehälter und Zuwendungen der Bezirkseinknehmer	8.570	
CO	11.05. 40.	Beitrag des Personals des MRW im Ankauf von Essengutscheinen	1.250	
DA	12.01. 11.	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch Rechnungsführer des MRW, die über Geldvorschüsse verfügen	1.300	
CO	16.02. 12.	Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen, Mieten, usw.- MRW	0	
DI	16.07. 12.	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik	0	
DI	38.01. 10.	Haushaltsfonds in Sachen Lotterie (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterie: Basiszuwendung 01.01, Programm 02, Abschnitt 10)	4.578	
DA	06.01. 00.	Verschiedene Erträge.- MRW	15.435	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 10.</b>		32.018
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		4.578

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>Abschnitt 14.</b>		
		<b>Lokale Behörden</b>		
MA	49.04. 41.	Rückzahlung des Anteils der föderalen Regierung im Rahmen der erste-Arbeitsstelle-Verträge	3.600	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 14.</b>		3.600
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 50.</b>		
		<b>Allgemeine Verwaltung des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen (MET)</b>		
CO	11.03. 10.	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des MET	250	
CO	11.04. 40.	Beitrag des Personals des MET im Ankauf von Essengutscheinen	1.289	
DA	12.02. 11.	(Abgeändert) Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch Rechnungsführer des MET, die über Geldvorschüsse verfügen	900	
DA	16.01. 12.	(Abgeändert) Beitreibung der Summen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Material und Dienstleistungen für den Betrieb der Verwaltungen des MET, mit Inbegriff des Verkaufsertrags der nicht mehr benutzten Güter	40	
DA	16.06. 12.	(Abgeändert) Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen.- MET	500	
DA	38.02. 00.	Beitreibung der mit Streitsachen verbundenen Schuldforderungen	75	
DA	38.03. 00.	Abhebung der Kauttionen und Ertrag der Kauttionen nach Konkursen	25	
DA	38.04. 00.	Ertrag der Abzüge und Geldstrafen wegen Verzögerung, die von Auftragnehmern zu zahlen sind	200	
DA	49.06. 41.	Rückständige Beträge, die die Regie der Gebäude der Region schuldet	0	
DA	49.11. 43.	Steuerermäßigungen	50	
DA	06.03. 00.	Verschiedene Erträge - Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen	200	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 50.</b>		3.529
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor II.</b>		3.450.640
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		4.578
		<b>SEKTOR III.</b>		
		<b>EINNAHMEN BESONDERER ART.</b>		
		<b>Abschnitt 11.</b>		
		<b>Wirtschaft und Beschäftigung</b>		
MA	16.01. 11.	Beratungsverträge	10	
MA	16.02. 11.	Miete von Industriegebäuden in Anwendung von Artikel 42 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung	1.021	
MA	26.01. 10.	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und der Obligationsdarlehen, die den Unternehmen im Rahmen ihrer Entwicklung und Umstrukturierung bewilligt werden.	0	
MA	26.02. 10.	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse : Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0	
MA	27.01. 10.	Beteiligung an den Gewerbeerträgen von öffentlichen oder privaten Unternehmen	15.000	
MA	31.01. 12.	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	0	
MA	31.02. 12.	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	5	
MA	32.01. 00.	Beitreibung von Beschäftigungsprämien aufgrund des Gesetzes vom 4. August 1978 und des Dekrets vom 25. Juni 1992 zur Abänderung des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung	1.000	
MA	38.01. 20.	Beiträge im Zusammenhang mit der Gewährung regionaler Garantien	5	
LU	39.01. 10.	Beteiligung der EWG im Rahmen der Beihilferegulungen zugunsten der Landwirte	1.850	



(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
MA	49.03. 41.	Zusätzliche Finanzierungsmittel des Programms zur Arbeitswiederbeschaffung für Arbeitslose (Artikel 35 des Finanzierungsgesetzes, Königlicher Erlass vom 19. Januar 2000 und Gesetz vom 13. Juli 2001 (St Polycarpe))	182.235	
MA	49.04. 41.	Zusätzliche Mittel, die vom Föderalstaat im Rahmen der Finanzierung des Sozialwirtschaftssektors erteilt werden	4.988	
MA	06.01. 20.	Rückzahlungen an den Beschäftigungsfonds (zweckbestimmte Einnahmen: Basiszuwendung 41.01, Programm 09, Organisationsbereich 11)	788	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 11.</b>		206.902
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		788
		<b>Abschnitt 12.</b>		
		<b>Technologie und Forschung</b>		
AN	26.01. 10.	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	0	
AN	28.01. 10.	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0	
AN	38.01. 10.	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmäßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basiszuwendung 01.01, Abschnitt 12, Programm 06)	13.954	
DR	49.01. 00.	Rückvergütung durch den Föderalstaat eines Teils der Abgabe für das Elektrizitätsleitungsnetz (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basiszuwendung 01.01, Abschnitt 12, Programm 06)	0	
DR	49.02. 43.	Rückvergütung durch den Föderalstaat eines Teils der Abgabe für das Elektrizitätsleitungsnetz (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Sozialfonds: Basiszuwendung 01.02, Abschnitt 12, Programm 06)	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 12.</b>		13.954
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		13.954
		<b>Abschnitt 13.</b>		
		<b>Naturschätze und Umwelt.</b>		
LU	16.01. 11.	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Gruerie d'Arlon" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1952, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Gruerie d'Arlon": Basiszuwendung 01.02, Programm 01, Abschnitt 13)	108	
LU	16.02. 11.	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 1e, Juli 1983, Artikel 1er16) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basiszuwendung 01.03, Programm 01, Abschnitt 13)	42	
LU	16.03. 12.	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den Königlichen Jagden	58	
LU	16.04. 11.	Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgelesenen Holzes	7.000	
LU	16.05. 11.	Anteil der Region am Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern	600	
LU	16.09. 20.	Regiedienstleistungen und Überwachung der Wälder	1.940	
LU	16.12. 10.	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen	110	
LU	16.13. 00.	Einnahmen der forstwirtschaftlichen Forschungsstation	0	
FO	26.01. 00.	<del>Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen der Unternehmen in Sachen Bodenschätze</del>	0	
LU	28.01. 30.	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung	1.560	
LU	37.01. 70.	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen	3.600	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 13.</b>		15.018
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		150

(In Tausend EUR)

<i>Anwei- sender Mini- ster</i>	<i>Artikel</i>	<i>BEZEICHNUNGEN</i>	<i>Ursprüngliche Pro Artikel</i>	<i>Schätzungen Gesamt</i>
		<b>Abschnitt 14.</b>		
		<b>Lokale Behörden</b>		
CO	48.01. 00.	Beitrag der Provinzen, Gemeinden und ÖSHZ zur Hilfe für die Geschädigten in Süd- und Südostasien	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 14.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 15.</b>		
		<b>Raumordnung und Wohnungswesen.</b>		
FO	26.01. 00.	<del>Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse in Sachen Flurbereinigung</del>	0	
AN	26.02. 10.	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	361	
AN	28.03. 20.	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbaugesellschaften	0	
AN	34.01. 40.	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiesener Gewinnanteil	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15.</b>		361
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 17.</b>		
		<b>Soziale Maßnahmen und Gesundheitswesen</b>		
VI	06.04. 00.	Mit der Übernahme der Vergütungen des Personals der psychiatrischen Krankenhäuser verbundene Rückerstattungen	0	
VI	39.01. 00.	Rückzahlung Europäischer Mitfinanzierung	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 17.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 19.</b>		
		<b>Landwirtschaft</b>		
LU	26.01. 00.	Von Schuldnern der Flurbereinigungsausschüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungsbaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen	36	
LU	28.02. 00.	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobiliengüter	96	
LU	31.01. 00.	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten	15	
LU	31.02. 00.	(Abgeändert) Einnahmen infolge der Haushaltsregelung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds "S.I.G.E.C"): : Basiszuwendung 01.04, Programm 03, Abschnitt 19)	220	
LU	31.03. 00.	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "landwirtschaftliche Buchführung"	73	
LU	31.04. 00.	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse	0	
LU	36.01. 90.	(Abgeändert) Gebühren und Entlohnungen infolge des Dekrets vom 18. Dezember 2003 (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basiszuwendung 01.01, Programm 04, Abschnitt 19)	610	
LU	36.02. 90.	(Abzuschaffen) Gebühr und Entlohnung infolge des Gesetzes vom 23. März 1998 (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basiszuwendung 01.02, Programm 04, Abschnitt 19)	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 19.</b>		1.050
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		830

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>Abschnitt 40.</b>		
		<b>Allgemeine Schuldenlast</b>		
DA	06.01. 00.	Anrechnung der Unterschiede bei Aufrundungen infolge der Euro-Umsetzung	0	
DA	21.01. 11.	Rückerstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldzinsen	0	
DA	30.01. 00.	Diskrepanz zwischen den Zinssätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleihen	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 40.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 50.</b>		
		<b>Generalsekretariat des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen (MET)</b>		
DA	06.01. 00.	(Neu) Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für den Maut- und Havariefonds: Basiszuwendung 01.01, Programm 02, Abschnitt 50)	6.500	
DA	06.02. 10.	(Neu) Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserstraßennetzes. - Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Wasserstraßen. - (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Verkehrs- und Havariefonds: Basiszuwendung 01.02, Programm 02, Abschnitt 50)	1.600	
DA	06.04. 12.	(Neu) Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des MET (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basiszuwendung 01.03, Programm 02, Abschnitt 50)	450	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 50.</b>		8.550
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		8.550
		<b>Abschnitt 51.</b>		
		<b>Wegenetz, der Region.</b>		
DA	16.07. 12.	(Abgeändert) Mieterlös von durch die Straßen- und Autobahnverwaltung verwalteten Gütern	220	
DA	28.02. 10.	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegenetz gelegenen Nebenanlagen	0	
DA	39.01. 10.	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Straßen	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 51.</b>		220
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 52.</b>		
		<b>Wasserstraßen der Region.</b>		
DA	16.07. 12.	Ertrag der Vermietung der durch die Verwaltung der Wasserwege verwalteten Güter	100	
DA	16.08. 11.	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Staudämme	100	
DA	39.01. 10.	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Wasserwege	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 52.</b>		200
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 53.</b>		
		<b>Technische Dienststellen</b>		
CO	11.06. 10.	Rückzahlungen im Zusammenhang mit der Übernahme der Entlohnungen, Zulagen und Soziallasten des Personals der durch das Fonds der technischen Studien finanzierten Studienbüros	0	
SI	28.01. 10.	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen	300	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 53.</b>		300
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt
		<b>Abschnitt 54.</b>		
		<b>Transportwesen</b>		
AN	16.01. 12.	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums	0	
AN	16.02. 12.	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport	0	
AN	38.01. 30.	Einnahmen infolge der Rückerstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden	20	
KU	49.04. 00.	<del>Beteiligung des Staates am Betriebsdefizit der Flughäfen</del>	0	
AN	49.04. 00.	Beteiligung des Staates am Betriebsdefizit der Flughäfen	0	
AN	06.03. 12.	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 54.</b>		20
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor III.</b>		246.575
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		24.272
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL I.</b>		5.287.825
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		61.940
		<b>TITEL II.- KAPITALEINNAHMEN.</b>		
		<b>SEKTOR I.</b>		
		<b>STEUERLICHE EINNAHMEN.</b>		
		<b>Abschnitt 01.</b>		
		<b>Allgemeine steuerliche Einnahmen</b>		
DA	56.01. 50.	Erbschaftssteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen	402.091	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		402.091
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor I.</b>		402.091
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>SEKTOR II.</b>		
		<b>ALLGEMEINE NICHTSTEUERLICHE EINNAHMEN.</b>		
		<b>Abschnitt 01.</b>		
		<b>Allgemeine Einnahmen.</b>		
DA	06.02. 00.	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	0	
DA	86.01. 40.	Erlös aus dem Verkauf von Aktiva	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 10.</b>		
		<b>Allgemeine Verwaltung des Ministeriums der Wallonischen Region (MRW)</b>		
DA	74.01. 20.	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch Rechnungsführer des MRW, die über Geldvorschüsse verfügen	0	
DI	76.01. 32.	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen	0	
DI	77.01. 00.	Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern.- MRW	0	
DA	06.01. 00.	Verschiedene Einnahmen - MRW	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 10.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>Abschnitt 50.</b>		
		<i>Allgemeine Verwaltung des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen (MET)</i>		
DA	73.01. 21.	Beitreibung der getätigten Kosten für Arbeiten und Enteignungen für Rechnung von Drittpersonen	0	
DA	74.02. 20.	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch Rechnungsführer des MET, die über Geldvorschüsse verfügen	50	
DA	76.03. 00.	Ertrag aus dem Verkauf von Immobilien - Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen	300	
DA	76.04. 12.	Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen	950	
DA	77.02. 00.	Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzen oder außer Betrieb genommenen langlebigen beweglichen Gütern. - MET .	150	
DA	06.03. 00.	Verschiedene Erträge - Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 50.</b>		1.450
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor II.</b>		1.450
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>SEKTOR III.</b>		
		<b>EINNAHMEN BESONDERER ART.</b>		
		<b>Abschnitt 11.</b>		
		<i>Wirtschaft und Beschäftigung</i>		
MA	51.01. 12.	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	800	
MA	52.02. 12.	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	1.000	
MA	86.01. 10.	Ertrag bei Beteiligungsverzicht und Rückzahlung der bewilligten Mittel im Rahmen der Entwicklung und der Umstrukturierung der Betriebe	90.000	
MA	86.02. 10.	Rückerstattung bewilligter Mittel und beitreibar Vorschüsse: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0	
KU	86.03. 00.	<del>Rückerstattung bewilligter Mittel und beitreibar Vorschüsse: Industrialisierung.</del>	0	
MA	86.04. 10.	Fonds für industrielle Erneuerung (zweckgebundene Einnahmen für den FRI : Basiszuwendung 51.07, Programm 01, Abschnitt 11)	0	
MA	86.05. 00.	Ertrag bezüglich der Durchführung eines Luftfahrtprogramms	0	
KU	86.05. 00.	<del>Ertrag bezüglich der Durchführung eines Luftfahrtprogramms</del>	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 11.</b>		91.800
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 12.</b>		
		<i>Technologie und Forschung</i>		
KU	86.03. 00.	<del>Fonds für industrielle Erneuerung, dritter Auftrag</del>	0	
SI	86.04. 10.	Einnahmen aufgrund des Dekrets vom 5. Juli 1990 über die Beihilfen und die Beteiligungen der Wallonischen Region für die Forschung und die Technologien (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Forschung: Basiszuwendung 01.01, Programm 05, Abschnitt 12)	9.500	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 12.</b>		9.500
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		9.500

(In Tausend EUR)

<i>Anwei- sender Mini- ster</i>	<i>Artikel</i>	<i>BEZEICHNUNGEN</i>	<i>Ursprüngliche Pro Artikel</i>	<i>Schätzungen Gesamt</i>
		<b>Abschnitt 15.</b> <b>Raumordnung und Wohnungswesen.</b>		
AN	52.01. 10.	Rückerstattung der den öffentlichen und privaten Organismen gewährten Zuschüsse in Sachen Wohnungsbau	0	
AN	53.01. 10.	Rückerstattung der den Privatpersonen gewährten Wohnungsbaubeihilfen	1.000	
AN	76.01. 12.	Erträge aus dem Verkauf von stillgelegten Industriegeländen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Erneuerung der wallonischen Industriegebiete: Basiszuwendung 51.05, Programm 02, Abschnitt 15)	86	
AN	76.02. 32.	Ertrag aus dem Verkauf der durch die ehemalige SDRW gebauten Wohnungen	0	
AN	86.01. 10.	Rückzahlung von beitreibbaren Vorschüssen in Sachen Wohnungswesen	123	
AN	87.01. 20.	Rückzahlung von beitreibbaren Vorschüssen, die für den Abbruch von Immobilien bewilligt wurden, die in Übertretung der Bestimmungen des wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung und den Städtebau errichtet worden sind	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15.</b>		1.209
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		86
		<b>Abschnitt 17.</b> <b>Soziale Maßnahmen und Gesundheitswesen</b>		
VI	86.02. 10.	Rückzahlung von den psychiatrischen Krankenhäusern gewährten beitreibbaren Vorschüssen	0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 17.</b>		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Abschnitt 19.</b> <b>Landwirtschaft und ländlicher Raum:</b>		
LU	51.01. 00.	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse	0	
LU	76.02. 00.	(Abgeändert) Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobiliengütern (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Bodenpolitik) Basiszuwendung 01.02, Programm 02, Abschnitt 19)	740	
LU	89.01. 00.	Erträge infolge der Beitreibung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen geschuldet werden	950	
LU	89.02. 00.	Erträge infolge der Beitreibung der Vorschüsse, die für technische Ausgaben in Zusammenhang mit der Anwendung der Gesetzgebung über die Flurbereinigung bewilligt worden sind	1.300	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 19.</b>		2.990
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		740
		<b>Abschnitt 54.</b> <b>Transportwesen</b>		
AN	57.01. 00.	Rückzahlung durch die SRWT der Mehrbeträge und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobiliengütern	0	
AN	69.01. 00.	Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze	0	
AN	79.01. 00.	Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport	40	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 54.</b>		40
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor III.</b>		105.539
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		10.326
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL II.</b>		509.080
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		10.326

(In Tausend EUR)

Anwei- sender Mini- ster	Artikel	BEZEICHNUNGEN	Ursprüngliche Pro Artikel	Schätzungen Gesamt
		<b>TITEL III.- ERTRÄGE DER DARLEHEN</b>		
<b>DA</b>	96.01. 11.	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro	0	
<b>DA</b>	96.02. 20.	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung	0	
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL III.</b>		0
		<b>ALLGEMEINER GESAMTBETRAG</b>		5.796.905
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		72.266
		<i>Gesehen, um dem Dekretentwurf beigefügt zu werden</i>		

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 3659

[C — 2005/27404]

**15 DECEMBER 2005. — Decreet houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2006 (1)**

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

## HOOFDSTUK I

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2006 worden de lopende ontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 5.287.825.000 euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2006 worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 509.080.000 euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Art. 3.** De belastingen en taksen geïnd ten bate van het Gewest die op 31 december 2005 bestaan, zullen worden ingevorderd tijdens het jaar 2006, overeenkomstig de wetten, decreten en tarieven die de grondslag en de inning daarvan regelen.

**Art. 4.** § 1. De Minister van Begroting wordt gemachtigd tot dekking, door leningen die zowel in België als in het buitenland mogen worden uitgegeven, in euro of in vreemde valuta :

1° van de financiering van de begrotingsuitgaven niet gedekt door de begrotingsontvangsten

2° van de terugbetaling van de nog niet afgeschreven leningen en obligaties van in Belgische frank of in vreemde valuta uitgeschreven leningen waarvan de eindtermijn in 2006 is vastgesteld;

3° van de vervroegde gehele of gedeeltelijke terugbetaling van in Belgische frank of in vreemde valuta uitgeschreven leningen, overeenkomstig de bepalingen van de ministeriële emissiebesluiten of leningsovereenkomsten;

4° van de verrichtingen van dagelijks beheer van de Schatkist of van de in het belang van de Schatkist verwezenlijkte verrichtingen van financieel beheer, met inbegrip van de voor hun goede afloop nodige beleggingen.

§ 2. De Minister van Begroting wordt ertoe gemachtigd, met instemming van de houders en overeenkomstig de marktvoorwaarden, bestaande leningen geheel of ten dele om te zetten in leningen van het type "thesauriebewijzen op lange termijn" en de termijn ervan aan te passen.

**Art. 5.** De Minister van Begroting is gemachtigd :

1° tot het scheppen van thesauriebewijzen of van andere financieringsmiddelen die interest opbrengen, ten belope van het bedrag van de af te sluiten leningen, zowel in België als in het buitenland, in euro of in vreemde valuta;

2° tot uitvoering van elke verrichting van dagelijks beheer van de Schatkist of van elke verrichting van financieel beheer die verwezenlijkt wordt in het algemeen belang van de Schatkist, met inbegrip van het afsluiten van beleggingsovereenkomsten die voor hun goede afloop noodzakelijk zijn en met inachtneming van het voorzichtigheidsprincipe;

3° tot aanpassing van de terugbetalingsvoorwaarden en -termijnen, met instemming van de uitleners, wat betreft de door het Waalse Gewest in België of in het buitenland uitgeschreven privé-leningen;

4° tot uitvoering van de in artikel 7, tweede lid, bepaalde financiële beheersverrichtingen wat betreft de door het Waalse Gewest in België of in het buitenland uitgeschreven leningen.

**Art. 6.** De voorlopige uitgaven inzake de samenstelling van activa (openbare leningen en thesauriebewijzen op lange termijn) en de bijkomende kosten, alsook de ontvangsten voortvloeiend uit de tegeldemaking van deze samengestelde activa, de bijkomende uitgaven en de ontvangsten die eruit voortvloeien kunnen geboekt worden op speciaal daartoe geopende bankrekeningen bij een in België gevestigde financiële instelling naar Belgisch recht, waarmee het Waalse Gewest een overeenkomst van financieel agent gesloten heeft, als wettelijk gevolg van het gebruik van de in artikel 6, 1°, bedoelde financiële middelen, inzonderheid de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende het toezicht op de instellingen die erkend zijn om rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de plaatselijke overheden of de openbare instellingen bij te houden.

De samengestelde activa kunnen ook ingeschreven worden op bijzondere effectenrekeningen die daartoe namens de Waalse Schatkist geopend zijn bij een in België gevestigde financiële instelling naar Belgisch recht, waarmee het Waalse Gewest een overeenkomst van financieel agent gesloten heeft, die wettelijk voortkomt uit het gebruik van de in artikel 6, 1°, bedoelde financiële middelen, inzonderheid de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende het toezicht op de instellingen die erkend zijn om rekeningen van gedematerialiseerde effecten van de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de plaatselijke overheden of de openbare instellingen bij te houden.



**Art. 7.** De Minister van Begroting is ertoe gemachtigd volgende inkomsten af te trekken van de leningslasten van het Waalse Gewest :

1° de inkomsten van de in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist waarvan sprake in artikel 5, 1° en 2°, belegde opbrengsten van leningen in euro;

2° de aan het Waalse Gewest toegewezen inkomsten of kapitalen ten gevolge van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interestenswap, arbitrages, risicodekkingen zoals de opties of andere verrichtingen verwezenlijkt door middel van leningen van het Gewest en om de financiële lasten ervan te verlagen.

**Art. 8.** De Minister belast met de vestiging van de diensten en instellingen alsook met het onroerend beheer wordt ertoe gemachtigd de inkomsten die hem toegewezen zijn als gevolg van herstructureringsverrichtingen m.b.t. de huurovereenkomsten (renteswap, risicodekkingen) af te trekken van de huurlasten.

**Art. 9.** De thesauriesaldi van de vorige "OWDR" kunnen bestemd zijn voor artikel 76.02 van afdeling 19 (Fonds inzake grondbeleid).

**Art. 10.** In artikel 38, § 1, van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt worden de volgende woorden ingevoegd :

"10° terugbetalingen uitgevoerd door de begunstigten van terugvorderbare voorschotten op energiegebied;

11° de teruggave van de niet-gebruikte saldo's van de aan de CWaPE toegekende dotaties."

**Art. 11.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2006.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 15 december 2005.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

M. DAERDEN

De Minister van Vorming,

Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. Ch. VIENNE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

—  
Nota's

(1) *Zitting 2005-2006.*

*Stukken van de Raad 4 - II a (2005-2006), nrs. 1 en 2.*

*Volledig verslag.* — Bespreking. Openbare vergadering van 14 december 2005.

Bespreking - Stemming. Openbare vergadering van 15 december 2005.

## ONTVANGSTENBEGROTING VAN HET WAALSE GEWEST VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2006

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke Artikelgewijs	ramingen Totaal
		<b>TITEL I.- LOPENDE ONTVANGSTEN.</b>		
		<b>SECTOR I.</b>		
		<b>FISCALE ONTVANGSTEN.</b>		
		<i>Afdeling 01.</i>		
		<i>Algemene fiscale ontvangsten.</i>		
DA	36.01. 90.	Belasting op spelen en weddenschappen	21.030	
DA	36.02. 90.	Belasting op automatische ontspanningstoestellen	10.119	
DA	36.03. 90.	Belasting op de opening van slijterijen	3.200	
DA	36.04. 40.	Registratierechten voor overdracht van onroerende goederen onder bezwarende titel	679.838	
DA	36.05. 40.	Registratierechten voor de vestiging van een hypotheek op een onroerend goed gelegen in België	88.014	
DA	36.06. 40.	Registratierechten op de gedeeltelijke of gehele verdelingen van onroerende goederen gelegen in België, de afstanden onder bezwarende titel tussen medeëigenaren, van onverdeelde gedeelten van zulke goederen	12.606	
DA	36.07. 40.	Registratierechten op de schenkingen onder levenden van roerende of onroerende goederen	30.795	
DA	36.08. 60.	Verkeersbelasting op autovoertuigen	348.674	
DA	36.09. 60.	Verkeersbelasting op autovoertuigen	73.185	
DA	36.10. 90.	Kijk- en luistergeld	194.000	
DA	36.11. 90.	Eurovignet	49.649	
DA	36.12. 90.	Belastingen op automaten	6.000	
DA	36.13. 80.	Belastingen op verlaten woningen	0	
DA	37.01. 00.	Onroerende voorheffing	26.344	
DA	37.02. 00.	Renten en boeten op gewestelijke belastingen (artikel 6, § 5, van de bijzondere wet van 13 juli 2001)	14.066	
		<b>Totaal voor afdeling 01.</b>		1.557.520
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<i>Afdeling 13.</i>		
		<i>Specifieke fiscale ontvangsten (Natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu).</i>		
LU	36.01. 70.	Belastingen en retributies geïnd krachtens het decreet van 25 juli 1991 betreffende de afvalstoffen: basisallocatie 01.01, programma 03, afdeling 13)	18.090	
LU	36.02. 70.	Belastingen, retributies en voorheffingsbelastingen geïnd krachtens het programma-decreet 1997 (ontvangsten bestemd voor het fonds voor waterbescherming : basisallocatie 01.01, programma 05, organisatieafdeling 13)	15.000	
AN	36.03. 70.	Belastingen en heffingen geïnd krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het besluit van de Waalse Regering van 04 juli 2002 betreffende de procedure m.b.t. de toekenning van de milieuvergunning en de unieke vergunning alsook de aangiften en maatregelen van administratieve politie	0	
		<b>Totaal voor afdeling 13.</b>		33.090
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		33.090
		<i>Afdeling 15.</i>		
		<i>Specifieke fiscale ontvangsten (Ruimtelijke ordening en huisvesting).</i>		
AN	36.14. 90.	Belastingen op de afgedankte bedrijfsruimten (ontvangsten toegewezen aan het Saneringsfonds voor de te renoveren bedrijfsruimten en de sites voor de prioritair landschappelijke sanering: basisallocatie 01.01, programma 02, afdeling 15)	0	
		<b>Totaal voor afdeling 15.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector I.</b>		1.590.610
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		33.090

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke Artikelgewijs	ramingen Totaal
<b>SECTOR II.</b>				
<b>ALGEMENE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN.</b>				
<i>Afdeling 01.</i>				
<i>Algemene ontvangsten.</i>				
CO	16.03. 12.	Inschrijvingskosten voor door het Gewest ingerichte manifestaties	0	
DI	16.10. 12.	Lopende ontvangsten voortkomend uit het beheer van het gewestelijk vermogen	0	
CO	16.14. 12.	Opbrengsten van de verhuring van niet-specifieke goederen	500	
DA	26.02. 10.	Beleggingsinteressen	0	
DA	27.01. 30.	Opbrengst van de verrichtingen op de overschotten van uitgaven van leningen	0	
DA	46.01. 00.	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor begrotingen van het Waalse Gewest	0	
DA	49.01. 42.	Toegekend aandeel van de personenbelasting	3.115.170	
DA	49.02. 42.	Toegekend aandeel van de personenbelasting - Definitieve berekening vorig belastingjaar	0	
DA	49.07. 20.	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	290.340	
DA	49.08. 20.	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	0	
DA	49.09. 20.	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen.- Definitieve berekening vorig begrotingsjaar	4.478	
CO	49.10. 41.	Toepassing van artikel 75 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	0	
DA	06.02. 00.	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	1.000	
DA	06.05. 00.	Ontvangsten waarvan de definitieve bestemming nog niet is bepaald	0	
DA	08.01. 30.	Terugbetaling van de bedragen m.b.t. de uitgaven van de diensten van het Gewest die controle uitoefenen op de aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 onderworpen I.O.N. en op andere pararegionale instellingen	5	
<b>Totaal voor afdeling 01.</b>				3.411.493
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0
<i>Afdeling 10.</i>				
<i>Algemeen beheer van het Ministerie van het Waalse Gewest.</i>				
CO	11.01. 10.	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van het Ministerie van het Waalse Gewest	800	
CO	11.02. 00.	Terugbetaling aan het MRW van de wedden en toelagen van de leden van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux	0	
CO	11.03. 00.	Terugbetaling aan het MRW van de wedden en toelagen van de personeelsleden van de Directie Productie en Groot Watervervoer door de Waalse Watervoorzieningsmaatschappij	85	
CO	11.04. 00.	Terugbetaling aan het Ministerie van het Waalse Gewest van de wedden en toelagen van de gewestelijke Ontvangers	8.570	
CO	11.05. 40.	Bijdrage van het personeel van het MRW in de aankoop van maaltijdcheques	1.250	
DA	12.01. 11.	Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van het MRW	1.300	
CO	16.02. 12.	Opbrengst van verkoop van niet-duurzame goederen en diensten, huurgelden, enz.- MRW	0	
DI	16.07. 12.	Opbrengst van studies en verkoop van publicaties op het gebied van statistieken	0	
DI	38.01. 10.	Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij (Ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij): basisallocatie 01.01, programma 02, afdeling 10)	4.578	
DA	06.01. 00.	Diverse opbrengsten.- MRW	15.435	
<b>Totaal voor afdeling 10.</b>				32.018
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				4.578
<i>Afdeling 14.</i>				
<i>Plaatselijke besturen</i>				
MA	49.04. 41.	Terugbetaling van de bijdrage van de federale Regering in het kader van de startbaanovereenkomsten	3.600	
<b>Totaal voor afdeling 14.</b>				3.600
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0

(Duizend EUR)

Ordon- nante- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen	
			Artikelgewijs	Totaal
		<b>Afdeling 50.</b>		
		<b>Algemeen beheer van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer.</b>		
CO	11.03. 10.	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van het Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	250	
CO	11.04. 40.	Bijdrage van het personeel van het MET in de aankoop van maaltijdcheques	1.289	
DA	12.02. 11.	(Gewijzigd) Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van het MET	900	
DA	16.01. 12.	(Gewijzigd) Terugvordering van bedragen in verband met uitgaven voor materieel en diensten gedaan voor de werking van de besturen van het MET, met inbegrip van de verkoop van niet meer gebruikte goederen	40	
DA	16.06. 12.	(Gewijzigd) Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en dienstverleningen. - Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	500	
DA	38.02. 00.	Terugvordering van schuldvorderingen waarover geschil bestaat	75	
DA	38.03. 00.	Voorheffing op borgsommen en opbrengsten van borgsommen na faillissementen	25	
DA	38.04. 00.	Opbrengst van de afhoudingen en van de boetes voor te late oplevering van aannemingen	200	
DA	49.06. 41.	Door de Regie der Gebouwen aan het Gewest verschuldigde achterstallige ontvangsten	0	
DA	49.11. 43.	Belastingontheffingen	50	
DA	06.03. 00.	Diverse opbrengsten. - Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	200	
		<b>Totaal voor afdeling 50.</b>		3.529
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector II.</b>		3.450.640
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		4.578
		<b>SECTOR III.</b>		
		<b>ONTVANGSTEN VAN BIJZONDERE AARD.</b>		
		<b>Afdeling 11.</b>		
		<b>Economie en tewerkstelling.</b>		
MA	16.01. 11.	Consultatiecontracten	10	
MA	16.02. 11.	Verhuring van industriële gebouwen overeenkomstig artikel 42 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie	1.021	
MA	26.01. 10.	Renten voortvloeiend uit de toekenning van terugvorderbare voorschotten en obligatieleningen aan bedrijven in het kader van de ontwikkeling en herstructurering ervan	0	
MA	26.02. 10.	Rente op terugvorderbare voorschotten : middenstand, Kmo's, sociale economie	0	
MA	27.01. 10.	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of privé bedrijven	15.000	
MA	31.01. 12.	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	0	
MA	31.02. 12.	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : middenstand, Kmo's, sociale economie	5	
MA	32.01. 00.	Terugvordering van tewerkstellingspremies op grond van de wet van 4 augustus 1978 en het decreet van 25 juni 1992 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering	1.000	
MA	38.01. 20.	Bijdragen verbonden met de toekenning van gewestelijke waarborgen	5	
LU	39.01. 10.	Tegemoetkoming van de EEG in het kader van de steunregeling voor landbouwers	1.850	
MA	49.03. 41.	Bijkomende financieringsmiddelen van het programma voor wedertewerkstelling van werklozen (artikel 35 van de financieringswet, koninklijk besluit van 19 januari 2000 en wet van 13 juli 2001 (Heilige Polycarpus)	182.235	
MA	49.04. 41.	Bijkomende middelen toegekend door de federale overheid in het kader van de financiering van de sector sociale economie	4.988	
MA	06.01. 20.	Terugbetalingen aan het Tewerkstellingsfonds: (toegewezen ontvangsten: basisallocatie 41.01, programma 09, organisatieafdeling 11).	788	
		<b>Totaal voor afdeling 11.</b>		206.902
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		788

(Duizend EUR)

Ordonnancerende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen Artikelgewijs	Totaal
		<b>Afdeling 12.</b>		
		<b>Technologie en onderzoek.</b>		
AN	26.01. 10.	Renten op terugvorderbare voorschotten en aandeel in exploitatiewinsten van bedrijven inzake algemeen energiebeleid	0	
AN	28.01. 10.	Retributies inzake wegenbouwvergunningen	0	
AN	38.01. 10.	Opbrengst van verschillende boeten en retributies verbonden met de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt die aan het Fonds toegekend zijn krachtens wettelijke, reglementaire of bij overeenkomst aangegane bepalingen met het oog op de financiering van de verplichtingen van openbare dienst in de elektriciteits- en gasmarkt (ontvangsten toegewezen aan het Energiefonds: basisallocatie 01.01, programma 06, afdeling 12)	13.954	
		<b>Totaal voor afdeling 12.</b>		13.954
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		13.954
		<b>Afdeling 13.</b>		
		<b>Natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu.</b>		
LU	16.01. 11.	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de voormalige "Gruerie d'Arlon (domaniale wet van 26 juli 1952, art.7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige Gruerie d'Arlon): basisallocatie 01.02, programma 01, organisatieafdeling 13)	108	
LU	16.02. 11.	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art. 1, 16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basisallocatie 01.03, programma 01, organisatieafdeling 13)	42	
LU	16.03. 12.	Verkoop van wildbraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten	58	
LU	16.04. 11.	Opbrengst van de verkoop van kappingen en sprokkelhout	7.000	
LU	16.05. 11.	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen	600	
LU	16.09. 20.	Prestaties van regie en bewaking van bossen	1.940	
LU	16.12. 10.	Ontvangsten voortkomend uit de boscentrale	110	
LU	16.13. 00.	Ontvangsten voortkomend uit het station voor bosonderzoek	0	
LU	28.01. 30.	Opbrengst van de huur van het jachtrecht	1.560	
LU	37.01. 70.	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogeljachtvergunningen en de desbetreffende examens	3.600	
		<b>Totaal voor afdeling 13.</b>		15.018
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		150
		<b>Afdeling 14.</b>		
		<b>Plaatselijke besturen</b>		
CO	48.01. 00.	Bijdragen van de Provincies, Gemeenten en OCMW's voor de steun aan de slachtoffers van Zuid- en Zuidoost-Azië	0	
		<b>Totaal voor afdeling 14.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Afdeling 15.</b>		
		<b>Ruimtelijke ordening en huisvesting.</b>		
AN	26.02. 10.	Rente op terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	361	
AN	28.03. 20.	Uitgekeerde dividenden voortkomend uit het aandeel van het Gewest in het kapitaal van de erkende huisvestingsmaatschappijen	0	
AN	34.01. 40.	Winsttaandeel gestort aan het Gewest door de instelling die de verzekering tegen het risico van inkomensverlies dekt	0	
		<b>Totaal voor afdeling 15.</b>		361
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Afdeling 17.</b>		
		<b>Sociale actie en gezondheid.</b>		
VI	06.04. 00.	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0	
VI	39.01. 00.	Terugbetaling van de Europese medefinanciering	0	
		<b>Totaal voor afdeling 17.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke Artikelgewijs	ramingen Totaal
		<b>Afdeling 19.</b>		
		<b>Landbouw</b>		
LU	26.01. 00.	Kredietrente uitbetaald door de schuldenaars van de ruilverkavelingscomités die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijnen van hun rekeningssaldo	36	
LU	28.02. 00.	Opbrengsten die voortvloeien uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid	96	
LU	31.01. 00.	Terugbetaling van subsidies en voorschotten in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek	15	
LU	31.02. 00.	(Gewijzigd) Ontvangsten geïnd krachtend het beschikking gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds S.I.G.E.C.: basisallocatie 01.04, programma 03, afdeling 19)	220	
LU	31.03. 00.	Forfaitaire vergoedingen verbonden met het Landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk	73	
LU	31.04. 00.	Terugbetaling van exploitatietoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling	0	
LU	36.01. 90.	(Gewijzigd) Heffingen en beloningen geïnd overeenkomstig het programmadecreet van 18 december 2003 (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basisallocatie 01.01, programma 04, afdeling 19)	610	
		<b>Totaal voor afdeling 19.</b>		1.050
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		830
		<b>Afdeling 40.</b>		
		<b>Algemene schuldenlast.</b>		
DA	06.01. 00.	Toerekening van de afrondingsverschillen die voortkomen uit de overgang naar de euro	0	
DA	21.01. 11.	Terugbetaling van het overschot van aanbatalingen van de schuldrente	0	
DA	30.01. 00.	Renteverschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 en 1987	0	
		<b>Totaal voor afdeling 40.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Afdeling 50.</b>		
		<b>Secretariaat-generaal van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer</b>		
DA	06.01. 00.	(Nieuw) Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het wegen- en autosnelwegennet van het Gewest - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de wegen en autosnelwegen (ontvangsten bestemd voor het Tol- en Averijfonds : basisallocatie 01.01, programma 02, afdeling 50)	6.500	
DA	06.02. 10.	(Nieuw) Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het waterwegennet. - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de waterwegen. - (ontvangsten bestemd voor het Verkeers- en Averijfonds : basisallocatie 01.02, programma 02, afdeling 50)	1.600	
DA	06.04. 12.	(Nieuw) Ontvangsten die voortvloeien uit de externe prestaties van de studie bureaus van het MET (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor technische studies: basisallocatie 01.03, programma 02, afdeling 50)	450	
		<b>Totaal voor afdeling 50.</b>		8.550
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		8.550
		<b>Afdeling 51.</b>		
		<b>Gewestelijk wegennet.</b>		
DA	16.07. 12.	(Gewijzigd) Huuropbrengst van door het Bestuur der Wegen en Snelwegen beheerde goederen	220	
DA	28.02. 10.	Retributies verbonden aan de exploitatie van langs het wegennet gelegen aanpalende etablissementen	0	
DA	39.01. 10.	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Wegen	0	
		<b>Totaal voor afdeling 51.</b>		220
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen Artikelgewijs	Totaal
		<i>Afdeling 52.</i> <i>Gewestelijke waterwegen.</i>		
DA	16.07. 12.	Huuropbrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen	100	
DA	16.08. 11.	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de gewestelijke stuwdammen	100	
DA	39.01. 10.	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Waterwegen	0	
		<b>Totaal voor afdeling 52.</b>		200
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<i>Afdeling 53.</i> <i>Technische diensten.</i>		
CO	11.06. 10.	Terugbetalingen verbonden aan de overname van lonen, toelagen en sociale lasten van het personeel tewerkgesteld door de studiebureau's die betaald worden door het "Fonds des Etudes techniques" (Technische studiefonds),	0	
SI	28.01. 10.	Inkomsten verbonden aan de exploitatie van de telecommunicatienetwerken	300	
		<b>Totaal voor afdeling 53.</b>		300
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<i>Afdeling 54.</i> <i>Vervoer.</i>		
AN	16.01. 12.	Huuropbrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen	0	
AN	16.02. 12.	Ontvangsten voortkomend uit de abonnementen voor leerlingenvervoer	0	
AN	38.01. 30.	Ontvangsten voortkomend uit de terugbetalingen ingevolge schade veroorzaakt aan de voertuigen voor leerlingenvervoer	20	
AN	49.04. 00.	Tussenkost van de Staat in het bedrijfstekort van de luchthavens	0	
AN	06.03. 12.	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de vliegvelden	0	
		<b>Totaal voor afdeling 54.</b>		20
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector III.</b>		246.575
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		24.272
		<b>TOTAAL VOOR TITEL I.</b>		5.287.825
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		61.940
		<b>TITEL II.- KAPITAALONTVANGSTEN.</b>		
		<b>SECTOR I.</b>		
		<b>FISCALE ONTVANGSTEN.</b>		
		<i>Afdeling 01.</i> <i>Algemene fiscale ontvangsten.</i>		
DA	56.01. 50.	Successierechten en rechten bij overdracht door overlijden	402.091	
		<b>Totaal voor afdeling 01.</b>		402.091
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector I.</b>		402.091
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen Artikelgewijs	Totaal
		<b>SECTOR II.</b>		
		<b>ALGEMENE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN.</b>		
		<i>Afdeling 01.</i>		
		<i>Algemene ontvangsten.</i>		
DA	06.02. 00.	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	0	
DA	86.01. 40.	Opbrengst van de verkoop van activa	0	
		<b>Totaal voor afdeling 01.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<i>Afdeling 10.</i>		
		<i>Algemeen beheer van het Ministerie van het Waalse Gewest.</i>		
DA	74.01. 20.	Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van het MRW	0	
DI	76.01. 32.	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die voortvloeien uit het onroerend beheer van Gebouwen en Vestigingen	0	
DI	77.01. 00.	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen.- MRW	0	
DA	06.01. 00.	Diverse opbrengsten.- MRW	0	
		<b>Totaal voor afdeling 10.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<i>Afdeling 50.</i>		
		<i>Algemeen beheer van het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer.</i>		
DA	73.01. 21.	Terugvordering van de kosten van de voor rekening van derden uitgevoerde werken en onteigeningen	0	
DA	74.02. 20.	Storting van de niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van het MET	50	
DA	76.03. 00.	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen - Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	300	
DA	76.04. 12.	Opbrengst van de verkoop van niet gebruikte grondinnemingen	950	
DA	77.02. 00.	Opbrengst van de verkoop van niet langer gebruikte of buiten dienst gestelde duurzame goederen - Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	150	
DA	06.03. 00.	Diverse ontvangsten. - Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer	0	
		<b>Totaal voor afdeling 50.</b>		1.450
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector II.</b>		1.450
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>SECTOR III.</b>		
		<b>ONTVANGSTEN VAN BIJZONDERE AARD.</b>		
		<i>Afdeling 11.</i>		
		<i>Economie en tewerkstelling.</i>		
MA	51.01. 12.	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	800	
MA	52.02. 12.	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : middenstand, Kmo's, sociale economie	1.000	
MA	86.01. 10.	Obrengst van overdracht van aandelen en terugbetaling van kredieten toegekend in het kader van de ontwikkeling en herstructurering van ondernemingen	90.000	
MA	86.02. 10.	Terugbetaling van kredieten en van terugvorderbare voorschotten : middenstand, Kmo's, sociale economie	0	



(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen	
			Artikelgewijs	Totaal
MA	86.04. 10.	Fonds voor industriële vernieuwing (ontvangsten bestemd voor het FRI : basisallocatie 51.07, programma 01, organisatieafdeling 11)	0	
MA	86.05. 00.	Opbrengst i.v.m. de uitvoering van een luchtvaartprogramma	0	
		<b>Totaal voor afdeling 11.</b>		91.800
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Afdeling 12.</b>		
		<b>Technologie en onderzoek.</b>		
SI	86.04. 10.	Ontvangsten geïnd overeenkomstig het decreet van 5 juli 1990 betreffende de bijstand en tegemoetkomingen van het Waalse Gewest voor onderzoek en technologie (ontvangsten bestemd voor het Onderzoeksfonds : basisallocatie 01.01, programma 05, organisatieafdeling 12)	9.500	
		<b>Totaal voor afdeling 12.</b>		9.500
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		9.500
		<b>Afdeling 15.</b>		
		<b>Ruimtelijke ordening en huisvesting.</b>		
AN	52.01. 10.	Terugbetaling van aan openbare en privé instellingen toegekende toelagen inzake huisvesting	0	
AN	53.01. 10.	Terugbetaling van aan particulieren verleende huisvestingstegemoetkomingen	1.000	
AN	76.01. 12.	Opbrengst van de doorverkoop van afgedankte industrieterreinen (ontvangsten bestemd voor het fonds voor de sanering van de Waalse industriegebieden : basisallocatie 51.05, programma 02, afdeling 15)	86	
AN	76.02. 32.	Opbrengst van de verkoop van door de voormalige SDRW gebouwde woningen	0	
AN	86.01. 10.	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	123	
AN	87.01. 20.	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten verleend voor het slopen van gebouwen opgetrokken met overtreding van de bepalingen van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening en stedenbouw	0	
		<b>Totaal voor afdeling 15.</b>		1.209
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		86
		<b>Afdeling 17.</b>		
		<b>Sociale actie en gezondheid.</b>		
VI	86.02. 10.	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegekend aan psychiatrische ziekenhuizen	0	
		<b>Totaal voor afdeling 17.</b>		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Afdeling 19.</b>		
		<b>Landbouw en landelijk milieu</b>		
LU	51.01. 00.	Terugbetaling van exploitatietoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling	0	
LU	76.02. 00.	(Gewijzigd) Opbrengsten die voortvloeien uit de verkoop en de toewijzing van onroerende goederen (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 02, afdeling 19)	740	
LU	89.01. 00.	Opbrengsten die voortvloeien uit de invordering van de bedragen verschuldigd door de eigenaars, vruchtgebruikers en exploitanten aan het einde van de ruilverkavelingsverrichtingen	950	
LU	89.02. 00.	Opbrengsten voortkomend uit de terugvordering van de voorschotten toegekend voor technische uitgaven betreffende de toepassing van de wetgeving inzake ruilverkaveling	1.300	
		<b>Totaal voor afdeling 19.</b>		2.990
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		740

(Duizend EUR)

Ordon- nance- rende Minister	Artikel	AANWIJZING VAN OPBRENGSTEN	Aanvankelijke ramingen	
			Artikelgewijs	Totaal
		<b>Afdeling 54.</b>		
		<b>Vervoer.</b>		
AN	57.01. 00.	Terugbetaling door de SRWT van meerwaarden en van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	0	
AN	69.01. 00.	Tussenkomst van de Staat in de voor luchthavens en vliegvelden verwezenlijkte investeringen	0	
AN	79.01. 00.	Uitzonderlijke ontvangsten inzake leerlingenvervoer	40	
		<b>Totaal voor afdeling 54.</b>		40
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0
		<b>Totaal voor sector III.</b>		105.539
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		10.326
		<b>TOTAAL VOOR TITEL II.</b>		509.080
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		10.326
		<b>TITEL III.- OPBRENGSTEN VAN LENINGEN.</b>		
DA	96.01. 11.	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro	0	
DA	96.02. 20.	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt	0	
		<b>TOTAAL VOOR TITEL III.</b>		0
		<b>ALGEMEEN TOTAAL.</b>		5.796.905
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		72.266
		<i>Gezien om te worden gevoegd bij het ontwerp van decreet</i>		